

77 17/

**Zmluva o dielo**  
**číslo: 2008-39/W39**

Zhotoviteľ	AlejTech, spol. s r.o.
Sídlom	Pestovateľská 308/23, 900 44 Tomášov
Štatutárny orgán	Ing. Matúš Harmaňoš, konateľ
IČO	36 291 374
DIČ	2022171470
IČ DPH	SK2022171470
Bankové spojenie	Tatra banka, a.s.
Číslo účtu	2625073452/1100
Zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka 40151/B	

(ďalej len „zhotoviteľ“)

Objednávateľ	Slovenská obchodná inšpekcia, ústredný inšpektorát so sídlom v Bratislave
Sídlom	Prievozska 32, 827 99 Bratislava
Štatutárny orgán	RNDr. Nadežda Machútová, ústredná riaditeľka SOI
IČO	17 331 927
DIČ	-
IČ DPH	-
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica, Bratislava
Číslo účtu:	70 000 65 105/8180

(ďalej len „objednávateľ“)

**I**  
**Úvodné ustanovenia**

- 1) Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
- 2) Zhotoviteľ prehlasuje, že spĺňa všetky podmienky a požiadavky v tejto zmluve stanovené a je oprávnený túto zmluvu uzatvoriť a riadne plniť záväzky v nej obsiahnuté, najmä poskytnúť objednávateľovi služby podľa tejto zmluvy a špecifikácie diela – príloha č. 1.
- 3) Objednávateľ prehlasuje, že spĺňa všetky podmienky a požiadavky v tejto zmluve stanovené, je oprávnený túto zmluvu uzatvoriť a riadne plniť záväzky v nej obsiahnuté a je oprávnený s obsahom diela nakladať spôsobom, aký je predpokladaný podľa tejto zmluvy, alebo si takéto oprávnenie zabezpečiť.

**II**  
**Predmet zmluvy**

- 1) Predmetom zmluvy je zhotovenie diela špecifikovaného v prílohe č. 1 – Špecifikácia diela, v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve.
- 2) Zhotoviteľ na zhotovenie diela použije content management system AlejTech CMS (ďalej len AlejTech CMS), v ktorom bude dielo plne funkčné. Zhotoviteľ nezodpovedá za to, že dielo bude plne funkčné v inom prostredí ako AlejTech CMS.
- 3) Zhotoviteľ prehlasuje, že dielo – web stránka (implementácia v redakčnom systéme AlejTech CMS, ktorej výsledkom je XHTML a CSS) - nezasahuje do práv tretích osôb (autorských a iných), a tieto sú vysporiadané a zhotoviteľ garantuje, že v budúcnosti nebudú voči objednávateľovi vznesené ďalšie nároky.
- 4) Grafické prvky stránky sú dodané zo strany objednávateľa a zhotoviteľ za ne nenesie zodpovednosť.

### III Práva a povinnosti objednávateľa

- 1) Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť zhotoviteľovi všetky informácie potrebné pre riadne a včasné zhotovenie diela.
- 2) Objednávateľ je oprávnený počas zhotovovania diela upresňovať zhotoviteľovi svoje požiadavky na dielo a na jeho technické kritériá, ale len v rámci podmienok uvedených v špecifikácii diela dohodnutej v prílohe č. 1 tejto zmluvy – Špecifikácia diela.
- 3) Objednávateľ má právo informovať sa o priebežnom stave zhotovovania diela.
- 4) Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi za zhotovenie diela odmenu vo výške a spôsobom uvedeným v čl. V. tejto zmluvy.

### IV Práva a povinnosti zhotoviteľa

- 1) Zhotoviteľ zhotoví dielo podľa špecifikácie dohodnutej v prílohe č. 1 tejto zmluvy – Špecifikácia diela.
- 2) Konečná verzia diela bude zhotoviteľom dodaná objednávateľovi v čase dohodnutom podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy – Špecifikácia diela.
- 3) Zhotoviteľ je oprávnený a povinný upozorniť objednávateľa na nevhodné požiadavky počas zhotovovania diela, ktoré nie sú v súlade s parametrami uvedenými v zadaní.

### V Odovzdanie diela a odmena

- 1) Riadne odovzdanie diela bude osvedčené písomným Protokolom o odovzdaní a prevzatí diela, ktorý podpíšu obe zmluvné strany po dodaní diela zo strany zhotoviteľa.
- 2) Preberací protokol bude obsahovať prehlásenie objednávateľa, že dielo prevzal.
- 3) Objednávateľ sa zaväzuje za vykonanie diela zaplatiť zhotoviteľovi celkovú odmenu vo výške 44.410,80,- Sk vrátane DPH (slovom štyridsaťštyritisícštyristodesať slovenských korún a osemdesiat halierov), pričom DPH je účtovaná podľa platných právnych predpisov (ďalej len „odmena“). Odmena bola určená v zmysle cenníka zhotoviteľa, na základe ceny aktivácie projektu, použitých modulov a implementačných prác uvedených v prílohe č.1 – Špecifikácia diela. Odmena za vykonanie diela je splatná po ukončení a odovzdaní diela na základe vystavenej faktúry.
- 4) Lehota splatnosti faktúry vystavenej zhotoviteľom je 20 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi. Fakturovaná čiastka sa považuje za uhradenú dňom, v ktorom došlo k pripísaniu fakturovanej čiastky na účet zhotoviteľa.
- 5) V prípade, že zhotoviteľ bude v omeškaní s odovzdaním diela má objednávateľ právo si účtovať poplatok z omeškania vo výške 0,05% za každý aj začatý deň omeškania.

### VI Záruka

- 1) Zhotoviteľ poskytuje záruku, že dodané dielo má ku dňu podpisu Protokolu o predaní a prevzatí diela funkčné vlastnosti popísané v špecifikácii – prílohe č.1.
- 2) Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré sa na diele vyskytnú v čase jeho odovzdania objednávateľovi a tridsaťšesť mesiacov od jeho odovzdania. Zhotoviteľ nezodpovedá za chyby, ktoré vzniknú nesprávnym manipulovaním s dielom, zásahom tretích strán alebo vyššej moci. Za vady diela sa tiež nepovažujú prípady, ak dielo nie je plne funkčné z dôvodu, že je používané v inom prostredí ako AlejTech CMS alebo z dôvodu, že prostredie AlejTech CMS bolo upravené alebo pozmenené zásahom tretích strán bez súhlasu zhotoviteľa alebo z dôvodu, že prostredie AlejTech CMS bolo aktualizované zhotoviteľom tak, že je potrebné rovnako aktualizovať aj dielo, za predpokladu, že zhotoviteľ zabezpečí takúto aktualizáciu diela najneskôr do 96 hodín od nahlásenia problému objednávateľom.

## VII Ostatné dojednania

- 1) Zmluvné strany sa dohodli, že počas zhotovovania diela sú kontaktnými osobami zodpovednými za komunikáciu s druhou stranou nasledovné osoby:
  - a) za zhotoviteľa: Ing. Matúš Harmaňoš, matus.harmanos@alejtech.eu, č.t.: 02/6478 0616, 0905 573 839
  - b) za objednávateľa: Ing. Helena Homolová, vedúca Komunikačného odboru, helena.homolova@soi.sk, 02/ 5827 2162, 0915 796 738 (ďalej tiež „kontaktné osoby“).
- 2) Komunikácia môže prebiehať ústne, telefonicky, faxom, prípadne formou e-mailu a všetky informácie budú písomne potvrdené (e-mailom).

## VIII Záverečné ustanovenia

- 1) Táto zmluva, ako i práva a povinnosti, ktoré vznikli na základe tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou sa riadia zákonom č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov, ako aj ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území SR.
- 2) Túto zmluvu možno ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán.
- 3) Táto zmluva predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán o predmete tejto zmluvy.
- 4) Pokiaľ boli práce na diele zo strany zhotoviteľa ukončené a dielo nie je možné dotvoriť z dôvodov na strane objednávateľa, alebo ak objednávateľ aj napriek výzve zhotoviteľa ani po uplynutí dodatočnej lehoty neposkytol potrebnú súčinnosť pre dokončenie diela, považuje sa dielo za dokončené a v zmysle článku V. bod 1) za riadne protokolárne odovzdané objednávateľovi momentom, kedy zhotoviteľ vykonal na diele všetky úkony, ktoré mali byť vykonané z jeho strany, resp. všetky tie úkony smerujúce k dokončeniu diela, ktoré, vzhľadom na nedostatočnú súčinnosť objednávateľa, mohol vykonať.
- 5) Dielo sa považuje za zhotovené a nárok na zaplatenie celej odmeny podľa článku V. vzniká zhotoviteľovi vždy najneskôr od momentu, kedy je zhotoviteľom dodávaná časť diela umiestnená na webovú stránku určenú objednávateľom, resp. kedy sú splnené podmienky podľa bodu 4 tohto článku. Tým nie je dotknutá povinnosť zhotoviteľa po tom, čo odpadnú prekážky, pre ktoré nebolo možné z dôvodov na strane objednávateľa vykonať všetko, na čom sa podľa tejto zmluvy dohodli, splniť svoje záväzky podľa tejto zmluvy.
- 6) Obsah tejto zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať len formou očíslovaných písomných dodatkov, podpísaných štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.
- 7) Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha:  
Príloha č. 1 - Špecifikácia diela
- 8) Zmluvné strany prehlasujú, že v prípade akýchkoľvek sporov, ktoré vznikli pri plnení tejto zmluvy je rozhodným právom Právny poriadok Slovenskej republiky a rozhodným súdom príslušný súd v SR.
- 9) Táto zmluva je uzatvorená v dvoch vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorej každé vyhotovenie má platnosť originálu a každá zmluvná strana održí po jednom vyhotovení.

ZHOTOVITEĽ:

Meno: Ing. Matúš Harmaňoš  
Funkcia: konateľ spoločnosti AlejTech, spol. s r.o.

Dátum: 20.11.2008  
Podpis:

**AlejTech, spol. s r.o.**  
Pestovateľská 308/23  
900 44 Tomášov  
IČO: 36 291 374, IČ DPH: SK2022171470  
www.alejtech.eu info@alejtech.eu

OBJEDNÁVATEĽ:

Meno: RNDr. Nadežda Machútová  
Funkcia: ústredná riaditeľka SOI

Dátum: 20.11.2008  
Podpis:



## Príloha č.1 k zmluve o dielo 2008-39/W39 – Špecifikácia diela

### Úvod

Špecifikácia riešenia obsahuje zoznam požiadaviek zákazníka na vytvorenie / redizajn web stránky Slovenskej obchodnej inšpekcie – www.soi.sk

Obsah web stránky bude plne administrovateľný prostredníctvom content management system AlejTech CMS cez webové rozhrania internetového prehliadača MS IE 6.0 alebo Mozilla Firefox 1.5 a vyššie.

### Webhosting

Web stránka ako aj content management system AlejTech CMS, budú umiestnené a prevádzkované na serveri spoločnosti AlejTech, spol. s r.o.

### Riešenie

Predkladaná cenová špecifikácia zahŕňa dodanie plne funkčnej aplikácie (na základe požiadaviek zákazníka) vrátane zaškolenia užívateľov systému.

- analýza požiadaviek a návrh konkrétneho riešenia štruktúry, funkčnosti a obsahu internetovej stránky
- vytvorenie základnej osnovy stránky v HTML kóde a jej dynamizácia
- implementácia content management system AlejTech CMS a požadovaných modulov
- implementácia dátových vstupov a výstupov do HTML kódu stránky a ich následné testovanie
- sprístupnenie linky na vývojovom serveri AlejTech zákazníkovi
- naplnenie obsahu web stránky
- testovanie prístupnosti a funkčnosti stránky a AlejTech CMS
- testovanie zobrazovania stránky v alternatívnych internetových prehliadačoch
- optimalizácia pre vyhľadávače, definovanie kľúčových slov v rámci metatagov v spolupráci so zákazníkom, implementácia kľúčových slov a popisov stránky
- inštalácia aplikácie na ostrý server
- podpis preberacieho protokolu a spustenie web stránky do ostrej prevádzky

### Content management system AlejTech CMS

Content management system AlejTech CMS pracuje na platforme ASP.NET 2.0 a databázovom serveri MS SQL 2005.

Využíva WYSIWYG XINHA pre editáciu textového obsahu stránok.

### Funkčné požiadavky

#### Design stránok

Použitá bude nová grafika na základe požiadaviek objednávateľa.

Zhotoviteľ si vyhradzuje právo použiť v päte web stránky logo produktu AlejTech CMS odkazujúce na web stránku zhotoviteľa a informáciu o zhotoviteľovi v textovom formáte „Design and programming by AlejTech, spol. s r.o.“.

#### Web stránka musí spĺňať kritéria podľa:

1. Zákona o informačných systémoch verejnej správy č. 275/2006 Z.z.
2. Výnosu Ministerstva financií Slovenskej republiky z 8. septembra 2008 č. MF/0136261/2008-132 o štandardoch pre informačné systémy verejnej správy

**Požiadavky zhotoviteľa**

Dodanie podkladov, ktoré budú predstavovať samotný obsah web stránky, v elektronickej podobe – texty a obrázky (MS Word, Notepad, obrázky vo formáte - .jpg, .gif, dokumenty typu .rtf, .pdf).

**Časový harmonogram**

- |                                                                     |               |
|---------------------------------------------------------------------|---------------|
| • Vytvorenie grafického návrhu                                      | 10 dní        |
| • Zapracovanie pripomienok + spracovanie grafiky do finálnej podoby | 3 dni         |
| • Aktivácia projektu, implementácia požadovaných modulov            | 5 dní         |
| • Plnenie obsahu web stránky                                        | 5 dní         |
| <b>Spolu:</b>                                                       | <b>23 dní</b> |

**Cenová špecifikácia**
**Cenová špecifikácia sa skladá z troch častí:**

- Návrh, implementácia, testovanie, inštalácia a spustenie web stránky do ostrej prevádzky na serveri AlejTech, spol. s r.o. v prostredí AlejTech CMS
- Suma cien modulov na základe požiadaviek zákazníka + programovanie
- Poplatok za doplnkové služby

1. – 2.

Popis	Cena
Grafický návrh + implementácia	23.800,- Sk
Redizajn projektu * - školenie do používania AlejTech CMS	5.343,10- Sk
Modul Článkový systém - Novinky	4.867,10- Sk
Modul Súvisiace dokumenty	2.130,10- Sk
Modul Vyhľadávanie	1.297,10- Sk
Modul Mapa stránky	1.297,10- Sk
Modul RSS – podmienka zo zákona o uverejňovaní aktualít	1.416,10- Sk
Preklopenie obsahu súčasnej web stránky 20 stránok x 179,- Sk	4.260,20- Sk
<b>Spolu</b>	<b>44.410,80- Sk</b>

3. Doplnkové služby

Popis	Cena /1 rok
Webhosting na serveri AlejTech + prístup do redakčného systému AlejTech CMS + Štatistiky návštevnosti web stránky 12 x 345,10,- Sk	4.141,20,- Sk
<b>Ročný systém platieb (12x)</b>	<b>4.141,20,- Sk</b>

- zhotoviteľ má právo meniť cenu doplnkových služieb bez predchádzajúceho prejednanja len do výšky vyhlásenej inflácie.
- V prípade zmeny ceny tak môže spraviť až na základe predchádzajúceho prejednanja s objednávateľom a takáto zmena musí mať písomnú formu.
- uvedené ceny sú vrátane 19% DPH

ZHOTOVITEĽ:

Meno: Ing. Matúš Harmaňoš  
 Funkcia: konateľ spoločnosti AlejTech, spol. s r.o.

Dátum: 20.11.2008  
 Podpis: 



OBJEDNÁVATEĽ:

Meno: RNDr. Nadežda Machútová  
 Funkcia: ústredná riaditeľka SOI

Dátum: 20.11.2008  
 Podpis: 